

NECが新興国戦略展開

伯国のIT企業買収を検討

4Gで携帯電話ビジネスも

日本のNECが、新セグメントとブラジルを含む新興国市場にフォーカスした新戦略を展開しようとしている。同社役員は定期的に、あらゆる規模のIT関連業界のブラジル企業を対象に、買収を検討している。現在の5倍の売上を計上していた90年代への復権を狙うとともに、同グループの目標は、単なる電話通信業界の設備メーカーとしてだけでなく、ソフトウェア企業としても知名度を確保することにある。

東日本大震災で大打撃



NECの伯国での携帯ビジネスの提携社であるシスコ社

同社は昨年、タイの洪水被害に加えて、日本で発生した東日本大震災による地震と津波の被害を受け、日産は、携帯電話端末の生産などで知られるパソナル・システムを中心に打撃を受けた。

輸出利益率5.2%拡大

ドル為替相場の値上がりで

円高は輸出に打撃を与えるにしても、一方では、国外における買収にこの結果、NECは既に7億8千万レアルを支出し、米国とオーストラリア、アルゼンチンにおいて、IT関連企業を買収を実施した。同社の森田隆之海外営業ビジネスユニット執行役員は、ブラジル国内においても、同社は、チャンスがあれば、同様の金額を

テレビ販売が17%拡大

2010年に続く大きな波

「現在、32インチあるいは42インチのテレビ受像機は、もはやコモディティ商品」と断言。1899レアルで32インチが購入でき、Cクラスは既に所有している。メーカーに対しては、より高付加価値商品により利益を確保する必要がある」と言う。小売業界のある企業役員は、2011年、前年より薄型テレビの需要が一段落したことで、薄型テレビの価格破壊が発生したと

「2012年、国内で販売されるテレビ受像機はすべてデジタル放送対応となる。薄型テレビ市場は年間1300万台規模で、販売のおよそ80%を占める(残りはCR)」。薄型テレビ市場でLGとサムソンは、生産を拡大。更に2011年12月から2012年3月にかけて従業員を増強してきた。弊社の生産は、1-5月期に前年同期比12%増を記録した」と言う。来月開幕するロンドン・オリンピックも、テレビ販売に対するインセンティブとなつてい

「引き上げを掲げている。先進諸国が経済危機に見舞われている中で、同社の唯一の出口は、ブラジルのアフリカに代表される新興市場だと位置づけられている。NECの東京本社で、買収の達人と呼ばれる森田氏は、数年にわたっておよそ4億レアルで推移している同社ブラジル子会社の売上は、不満をにじませた。40年前にブ

「ラジルの進出した同社は、サンパウロ州グアラリヨス市で設備の現地生産を維持していた。2009年末が頂点で、当り力に代表される新興市場だと位置づけられている。NECの東京本社で、買収の達人と呼ばれる森田氏は、数年にわたっておよそ4億レアルで推移している同社ブラジル子会社の売上は、不満をにじませた。40年前にブ

「事業である。将来的には、同社はソフトウェア事業と、オーディオ・ビデオの提携によりベルグ・コロ州で立ち上げる、インテリジェント・シティ事業への参入に期待している。しかしながらNECは、国内生産の再開は予定していない。先週週報オックスフォードが実施された第4世代携帯電話(4G)では、およそ60%を占める電話通信事業者向けの設備に対して、機器の供給に向

「1-4月期に繊維業界が支払った給与支払総額は、前年同期と比較して1.6%減、衣類業界では2%減。業界は年明けに政府から給与税減税の適用を受けているが、従

「中国系自動車メーカーのチェリイが、消費者とディーラーに対して金融支援するのを目的に、ブラジル国内で銀行業務を立ち上げる。同社役員らがこれまで数カ月をわたって、国内銀行各社の代表者と協議しており、ブラジル国内の銀行業務を立ち上げる。同社役員らがこれまで数カ月をわたって、国内銀行各社の代表者と協議しており、ブラジル国内の銀行業務を立ち上げる。

「6月上旬の車両販売台数は、政府が導入したインセンティブに後押しされた形で18%の伸びを記録した。ただし、このような強いペースは今後、冷え込んでいくと見られている。6月上旬15日間に販売された車両(トラックとバスも含む)は、18

「新工場にインセンティブPSA・ブジョーシントロエンはリオ・デ・ジャネイロ州政府と、同州内第2工場の建設と同州ポルト・レアル市の第1工場の拡張に、48億レアルのクレジットを受けることを想定した助成意書に署名した。この融資は償還期限が最高50年で、最初の30年は支払いが免除される。この投資の発表は、リオ・デ・ジャネイロ州政府が6月6日に公示した州官報の年次収支報告書の最後の14行に記載されていた。同グループは、この合意に関して特に発表をしなければならなくなる。州知事の行政命令により立ち上げられた後に州議会が承認を受けたもので、州投資促進計画であるリオインヴェストにおいて、この恩恵を付与することを想定している。(15日付掲載)

「ボルトガルの会社を買収50億ユーロ、129億レアルを上回る取引により、カマルゴ・コレアが、ボルトガルのボルトガ・セメント資本の95%を買収した。これに伴ってカマルゴ・コレアは、世界10大セメント会社入りを果たしたことになる。この巨額の買収は、カマルゴ・コレア傘下でセメント事業のホルディング会社であるインテル・セメント(InterCement)社の国際戦略の一つ。同社のジョゼ・エジソン・パロウ・フランコ社長は、今回の取引が当局の承認を受けられるよう、Cimporの株主であるボトラン・シメントとの資産の交換についても検討しているとコメント。Cimporの残り5%の株式の上場をどうするかについては、現時点では未定。(21日付掲載)

「車両販売数18%の伸び 政府のインセンティブ効果 6月上旬の車両販売台数は、政府が導入したインセンティブに後押しされた形で18%の伸びを記録した。ただし、このような強いペースは今後、冷え込んでいくと見られている。6月上旬15日間に販売された車両(トラックとバスも含む)は、18

W杯後にホテルが供給過剰

クイアバなど5都市で可能性

2014年に開催されるサッカー・ワールドカップに関連し、試合開催地12市のうち5都市で、大会終了後にホテルの客室が供給過剰に陥る可能性がある。ミナス・ジェライス州ペロ・オリゾンティス州マツト・グロソ州クイアバ市も、そうしたリスクのある都市に入っている。サンパウロ市とリオ・デ・ジャネイロ市は、大会期間中だけでなく終了後も、良好な需要が見込まれている。ブラジル・ホテル・オ

「今回の調査でより大きなリスクを抱えているとされたのがペロ・オリゾンティス州で、現在、6281室ある同市内のホテルの客室は、2015年末までに5770室拡大する見込み。同様に供給過剰に陥る可能性が指摘されているのがクイアバ市。現時点で同市のホテルは1070室を確保しているが、今後3年間で、更に1707室の増加を見込む。前回の調査から、クイアバ市内でのホテルの新

「から同社は、4Gでは中国の機器メーカーとの市場で激しい競争を強いられることも、十分に認識している。復帰を目指す。しかしな

「中国車メーカー銀行設立 消費者とディーラー支援 立ち上げる。同社役員らがこれまで数カ月をわたって、国内銀行各社の代表者と協議しており、ブラジル国内の銀行業務を立ち上げる。同社役員らがこれまで数カ月をわたって、国内銀行各社の代表者と協議しており、ブラジル国内の銀行業務を立ち上げる。

「PSA・ブジョーシントロエンはリオ・デ・ジャネイロ州政府と、同州内第2工場の建設と同州ポルト・レアル市の第1工場の拡張に、48億レアルのクレジットを受けることを想定した助成意書に署名した。この融資は償還期限が最高50年で、最初の30年は支払いが免除される。この投資の発表は、リオ・デ・ジャネイロ州政府が6月6日に公示した州官報の年次収支報告書の最後の14行に記載されていた。同グループは、この合意に関して特に発表をしなければならなくなる。州知事の行政命令により立ち上げられた後に州議会が承認を受けたもので、州投資促進計画であるリオインヴェストにおいて、この恩恵を付与することを想定している。(15日付掲載)

「ボルトガルの会社を買収50億ユーロ、129億レアルを上回る取引により、カマルゴ・コレアが、ボルトガルのボルトガ・セメント資本の95%を買収した。これに伴ってカマルゴ・コレアは、世界10大セメント会社入りを果たしたことになる。この巨額の買収は、カマルゴ・コレア傘下でセメント事業のホルディング会社であるインテル・セメント(InterCement)社の国際戦略の一つ。同社のジョゼ・エジソン・パロウ・フランコ社長は、今回の取引が当局の承認を受けられるよう、Cimporの株主であるボトラン・シメントとの資産の交換についても検討しているとコメント。Cimporの残り5%の株式の上場をどうするかについては、現時点では未定。(21日付掲載)

「そんな「したい」を、B-Side Solutions がお手伝いいたします。 お問い合わせは、サイト運営会社の B-Side Solutions Ltda. へ。 Rua Apeninos, 665 1º and. Sala3 Paraíso - São Paulo - SP Tel: (11) 3271-5680 http://b-side.brasilforum.com / b-side@brasilforum.com

経済ニュース速報 & データベース

効率的に連携させて 効果的な利用が可能です

- コピー&ペーストで報告書が作成可能な最新のビジネスニュースをいち早く入手したい
- データベース化された情報を利用したい
- 求めるニュースや話題を伝えてインタラクティブに情報を入手・交換したい

そんな「したい」を、B-Side Solutions がお手伝いいたします。

お問い合わせは、サイト運営会社の B-Side Solutions Ltda. へ。

Rua Apeninos, 665 1º and. Sala3 Paraíso - São Paulo - SP Tel: (11) 3271-5680 http://b-side.brasilforum.com / b-side@brasilforum.com

B-side

2007/3/1 (木)

ドル相場 1ドル=0.05レアル / Bovespa 43,000点(+1.3%)

1日主要経済指標

VALOR ECONÔMICO

- 国内消費増進1月-2月期(前年同月比)
- 失業率(2012年5月)
- インフレ率(2012年5月)
- 7月のCPI(2012年5月)

FOLHA DE SÁBADO

- ブラジルの経済成長率(2012年5月)
- Bovespa(2012年5月)
- 建設許可(2012年5月)
- 電力消費(2012年5月)
- 2012年5月のインフレ率

ESTADO DE SÃO PAULO

- 2012年5月のインフレ率(2012年5月)
- 2012年5月のインフレ率(2012年5月)
- 2012年5月のインフレ率(2012年5月)

0 CLORO

クリッピングや 調査もお任せください

ニッケイ俳壇 (703)

6月下旬 富重久子 選

サンパウロ 田中美智子

◎いつの世も旅は道づれ日向ぼこ

清流に冬陽燦々川遊び
鳥遊ぶパンタナールの冬景色
談笑に更けゆく夜の暖炉炊ゆ

◎冬の星夜飛行の家路かな

○一連の「冬の旅」の俳句である。旅行吟の中
からこうして5句の投句であるが、5句を通して
実に軽快で五七五のリズム正しく、言葉遣い
も滑らかでそして適切な季語の選択である。

1句目「旅は道づれ」という親しみやすい言
葉から始まり、2句目の如何に美しい「清流」
であったか、3句目のパンタナールの壮大な
「冬景色」。そして夜々の楽しい「暖炉」を囲
んでの談笑。最後に、澄み渡った夜空の美しい
星の瞬きを仰ぎながらの「夜間飛行」で「家
路」をたどる、という締めくくりに一句まで、
何の説明もいらぬ美に淡々と述べているが、
いつか楽しい良い旅行であったかの思われる
旅吟のお手本のような一連の佳句が揃って
躊躇無く巻頭俳句として推奨させて頂く。

◎身に憶えある諸藩も兵士の日

○日溜りに出せば寒禽閑あけて
めずらしや高浜虚子の類徃来
山眼るゴンドラ音もなく往來

◎「兵士の日」または「兵隊の日」と云われる

5月24日の記念の日で、この日は兵隊に敬意
を表し種々の催しもあり、兵士のためにミサも
執行される「ブラジルの冬の季節」である。
作者も兵士の諸藩の凛々しい姿を見ると、自
分にもある様に若い時代があったな、と感慨を
深くしているところ。

2句目「寒禽」は冬の鳥の総称で、山野や河
海などで過ごす冬季の鳥の姿から感じるものを
詠みとるもので、この句も小鳥を飼っている作
者が、籠を外して日当たりに出してやっていた時
の小鳥の喜びを一句にしたものである。

◎深く残る聖家や神の旗

井戸掘りのチヨオンも古いぬ火祭
療養の閑々として冬の雷
着ぶくれて治療を待てる一人かな

◎ジュニナ祭が近づくと、田舎ではどの家でも

「神の旗」を家の庭に立てる。入植当時は分か
らなかつたが、旗は縁結びの神「聖アントニオ」
に火の神「聖ジョン」、雨の神「聖ペドロ」
と、それぞれを木の枠にはめて柱の先にとりつ
け、豊作を祈り良縁を願いつつ庭先にたてる土
人の慣わしである。この頃の都会ではもう見ら
れない。

この句にある様に、谷間に残っている開墾時
代の古い小屋の軒に、今でもその名残の破れ果
てた「神の旗」の残骸が見られたのであろう。
移民祭のこの頃、心に残る佳句であった。

◎母の日のメールで届くありがたう

生別は死別となり母の日来
母の日の孫より好物守り札
母の日の父の好物作る母

◎「母の日」の俳句、毎年巡って来る母の日は

世界中の人がお母さんを取り巻いてお祝いを
し、また感謝する日である。自分の母も亡くな
り、又自分も年取った母となり、そして娘たち
もそれぞれに母となった、とそんなこと考え
ていると年月の経つ早さに驚いてしまう。
母の日を詠んで平旦であるが、読むほどにほ
のぼりとした優しさ、しみじみとした情感到に
包まれて母の喜びを味わえる思いがする佳句。

◎老二人余生を語る冬帽子

冬帽子句友は仲良く伺ひ年
冬窓の向かうの山消ゆる
古里の雨の被害や寒椿

◎この頃は久しぶり振りにあつたりすると、ついこ

れからの事、体具合のこと、俳句の出来ない事
などなど、つい余命幾ばくもない様な話に行
き着いたりして、こまごま「老二人」である。
季節の「冬帽子」が中々よく、案外元気な老
人の姿が思われて楽しい佳句である。

◎決められしシックな黒の冬帽子

捨て難きやくたぶれし冬帽子
遠く聞か街のざわめき冬霞
いとほしむ一日と一日の狸々花

◎制服と同じように、その店に合ったような制

帽をかぶった従業員がいたのであろう。老舗に
は、例えば有名なチヨコレットの店などに入
ると、チヨコレットの小さな造花を飾った帽子
を被った女店員が、色々サービスしてくれる。
「シック」はフランス語で粋な、洒落たとの
意で、素敵な黒い帽子の女性を見ての一句。
インディアン、若林 敦子

◎ハイウエー、きつね出ます」の立看板

落葉掃く音にまぎれて話し声
木の葉髪赤句が一つの生きがひに
姿勢よきは軍人兵士の日

◎多分訪日の折のことであろうと思われるが、

日本を旅をするにあちこちで、熊が出ます、と
か鹿が見られますとかの看板は見たが、「きつ
ね出ます」とは面白い。ひよつとして騙される
かも知れない、なんて楽しい佳句である。

◎矢車の音に見上げて鯉職

冬霞ハイク娘の颯爽と
傘ひらく閑な止みし初時雨
母の日や会ひたき思ひ母も子も

◎端午の節句は、男の子の居る家では何処でも

鯉職を立てるが、その鯉職の竿のつづべんに
風車のように風に吹かれてガラガラ廻る矢車が
ついている。その下を通るとき、勇ましいその
音に思わず見上げて鯉職の雄姿を眺めたもので
あるが、ここにきてからは鯉職は見るが、矢車
は余り見ないような気がする。男の子のお祝い
の好ましい俳句。

◎こひ職アマソンの空悠々と

故郷の伝統工芸こひ職
子等の夢大きく持たせこひ職
こひ職風をはらみしその雄姿

◎極楽の溜息ひとつ干し布団

母をふと思ひ出す夜の寒卵
大好きな空の色なる冬帽子
寒灯と言ふも華やくカウタン

◎年輪は歴史を語り大冬木

友逝きて天地無常の寒の通夜(つや)
手の平の生命線を見る四温
母の日の母の位牌に語りかけ

◎いつづり番仲良く潜りけり

聞き流すことも人生日向ぼこ
短日や善きも悪きも胸の内
原産の再開見通し身にぞ入む

◎どこまでも一本立ちや実万両

冬帽子姉が施設で編みしもの
空港も一時閉鎖や冬のもや
伯人を毛唐と呼びてサンジョン祭

◎秋うらら程よき暮し館主

持て成し自家製味噌や秋館
天を指し荒風と重し柿みやげ
日帰りのリュックに直し柿みやげ

◎カキカランデ

気に入りの冬帽子深小買もの
多謝の二字のみ的人生冬温し
寒緋鯉泳ぐ宝石とて称ふ
肩掛けは流行りの黒きレース編み
カポドジョルト
老人等気持よきささお日向ぼこ
冬帽子好んで被る黒い色
どの部屋か咳き込む声の深夜なる
咳止めばしし肺抜けの顔になり
ウソガ
寒き日に拳にぎりてマリオンキング
小春日の丘に四五人豆画伯
生きの良き鯉一尾買ふて来し
クリチバ
通ひ婢は二匹の猫に毛糸編む
青マンガ入れて鯉巻く朝の市
蜜島へ一夜泊りや冬の月
カネ
薪かまど囲む夕餉の小芋汁
空晴れて紅一点の家守柿
時雨ふるや熟物を欲る老二人
サンパウロ
リオ会議海の保全に騒なげく
イペローザ一番乗りで街和む
鈴巻きや男女共々お洒落して
サンパウロ
冬浅しバスル買ふて朝市場
白兎目は日の丸に毛は綿毛
スイナや真紅の映ゆる野の寂ひし
サンパウロ
寒の肥柿ポンカンに施しぬ
狐火や見たことはなしこの国に
狐火の落ちし後に炎立つ
サンパウロ
柿狩に友に誘はれ日曜日
今年柿大きく実り良き色に
労働祭久し振りなると天気
グロリアリウス
打つ雨に糞虫しんとがら下り
冬ざれや夫と番茶の香を吸る
花御堂稚児の口元引き絞まり

山本 紀末 やら
飛松 信雄
テレビを見たくないよと
どこなく結句のリズムも
良くない感です。ただ結
句の終わりの「言えり」
の言の終り、断然、文語のほ
うが優れているので、口
語体短歌でも普通に使って
いることを思い出してくだ
さい。
現在語はバリエーション
が少なく、文語は助詞動
詞の多量な活用が、さまさま
な場面に対応できる複雑な
味わいがあります。
このように短歌ではいい
と取り用いているので
す。少なくとも結句は文語
のほうが落ちます。混
同しているという欠点は
あっても、それをカバーす
るほどの利点もあり、現在
語の欠点を補って補って
いかうか。野口 民恵

◎投句送り先

HISAKO TOMISHIGE
Rua Oscar Freire, 2077, ap. 151
Jardim America, CEP 05409-011
SAO PAULO

読者文芸

山本 紀末 やら
飛松 信雄
テレビを見たくないよと
どこなく結句のリズムも
良くない感です。ただ結
句の終わりの「言えり」
の言の終り、断然、文語のほ
うが優れているので、口
語体短歌でも普通に使って
いることを思い出してくだ
さい。
現在語はバリエーション
が少なく、文語は助詞動
詞の多量な活用が、さまさま
な場面に対応できる複雑な
味わいがあります。
このように短歌ではいい
と取り用いているので
す。少なくとも結句は文語
のほうが落ちます。混
同しているという欠点は
あっても、それをカバーす
るほどの利点もあり、現在
語の欠点を補って補って
いかうか。野口 民恵

◎投句送り先

HISAKO TOMISHIGE
Rua Oscar Freire, 2077, ap. 151
Jardim America, CEP 05409-011
SAO PAULO

読者文芸

山本 紀末 やら
飛松 信雄
テレビを見たくないよと
どこなく結句のリズムも
良くない感です。ただ結
句の終わりの「言えり」
の言の終り、断然、文語のほ
うが優れているので、口
語体短歌でも普通に使って
いることを思い出してくだ
さい。
現在語はバリエーション
が少なく、文語は助詞動
詞の多量な活用が、さまさま
な場面に対応できる複雑な
味わいがあります。
このように短歌ではいい
と取り用いているので
す。少なくとも結句は文語
のほうが落ちます。混
同しているという欠点は
あっても、それをカバーす
るほどの利点もあり、現在
語の欠点を補って補って
いかうか。野口 民恵

◎投句送り先

HISAKO TOMISHIGE
Rua Oscar Freire, 2077, ap. 151
Jardim America, CEP 05409-011
SAO PAULO

読者文芸

山本 紀末 やら
飛松 信雄
テレビを見たくないよと
どこなく結句のリズムも
良くない感です。ただ結
句の終わりの「言えり」
の言の終り、断然、文語のほ
うが優れているので、口
語体短歌でも普通に使って
いることを思い出してくだ
さい。
現在語はバリエーション
が少なく、文語は助詞動
詞の多量な活用が、さまさま
な場面に対応できる複雑な
味わいがあります。
このように短歌ではいい
と取り用いているので
す。少なくとも結句は文語
のほうが落ちます。混
同しているという欠点は
あっても、それをカバーす
るほどの利点もあり、現在
語の欠点を補って補って
いかうか。野口 民恵

◎投句送り先

HISAKO TOMISHIGE
Rua Oscar Freire, 2077, ap. 151
Jardim America, CEP 05409-011
SAO PAULO

読者文芸

山本 紀末 やら
飛松 信雄
テレビを見たくないよと
どこなく結句のリズムも
良くない感です。ただ結
句の終わりの「言えり」
の言の終り、断然、文語のほ
うが優れているので、口
語体短歌でも普通に使って
いることを思い出してくだ
さい。
現在語はバリエーション
が少なく、文語は助詞動
詞の多量な活用が、さまさま
な場面に対応できる複雑な
味わいがあります。
このように短歌ではいい
と取り用いているので
す。少なくとも結句は文語
のほうが落ちます。混
同しているという欠点は
あっても、それをカバーす
るほどの利点もあり、現在
語の欠点を補って補って
いかうか。野口 民恵

◎投句送り先

HISAKO TOMISHIGE
Rua Oscar Freire, 2077, ap. 151
Jardim America, CEP 05409-011
SAO PAULO

読者文芸

山本 紀末 やら
飛松 信雄
テレビを見たくないよと
どこなく結句のリズムも
良くない感です。ただ結
句の終わりの「言えり」
の言の終り、断然、文語のほ
うが優れているので、口
語体短歌でも普通に使って
いることを思い出してくだ
さい。
現在語はバリエーション
が少なく、文語は助詞動
詞の多量な活用が、さまさま
な場面に対応できる複雑な
味わいがあります。
このように短歌ではいい
と取り用いているので
す。少なくとも結句は文語
のほうが落ちます。混
同しているという欠点は
あっても、それをカバーす
るほどの利点もあり、現在
語の欠点を補って補って
いかうか。野口 民恵

◎投句送り先

HISAKO TOMISHIGE
Rua Oscar Freire, 2077, ap. 151
Jardim America, CEP 05409-011
SAO PAULO

読者文芸

読

札幌・YOSAKOI祭り

グルッポ・サンセイが奨励賞

城間代表「すごい達成感」

グルッポ・サンセイ(ロンドリーナ市、城間美智子代表)のメンバー40人が、6月6日から5日間、北海道札幌市で開かれた「第21回YOSAKOIソーラン祭り」に出場し、コンクールでは奨励賞を受賞した。ロシアや台湾など海外諸国も祭りに参加したが、コンクールに出場したのは同グループのみ。城間代表(49、二世)は「皆が達成感を感じている」と感動を伝えた。

160社から訪日資金集め

2008年にゲスト出演して以来、1競合チームとして出場すると資金180万円を集めた。この間に55回ものピン「ゲスト出演で本場の」

両国日系人が浜松で交流

グルッポは同祭後、静岡県浜松市を訪れ、静岡文化芸術大学の学生実行委員会主催の「舞・響・結」に参加。現地の学生や地域住民らと交流を行った。

初の代表者会議を開催

北伯県人会協会(山本陽三会長)による初の代表者会議が9日、浜松で行われ、加入、未加入の代表者が出席した。

会費・活動方針を決定

マゾニア日伯協会会議室で行われ、加入、未加入の代表者が出席した。会費の支払いについて、県人会の規模に合わせる。500レ、500レの3ランクを設定された。相談役を務める堤剛太氏(汎アマゾニア日伯協会事務局長)によれば「ほとんどの会が最高ランクの金額を払う」という。

パラナ日伯友好経済使節団

6都市で企業家と交流

経済セミナーも関心高く

パラナ日伯商工会議所(団長)の団員らが、5月23日〜6月7日にかけて実施した「第3回パラナ日伯友好経済使節団」(西森ルイス・豊橋、神戸、加古川の各都市を訪問し、現地の企業家との交流を図った)の報告を行った。加古川市長や豊橋市長に表敬訪問、皇太子殿下とも接見した。西森団長は、日伯議員連盟会長の麻生太郎元

研究の一環として企画された

イベントには現地ブラジル人学校の生徒らも和太鼓や歌で参加し、肌寒い日にも関わらず、地域住民や子どもたちの保護者など約200人が集まった。

同大の日系ブラジル人学生が日本語で司会を進め、ムント・デ・アレグリア学校(南区高塚町)が和太鼓、エスココーラ・アレグリア・デ・サペール浜松校(東区天王町)が歌やソーラン節を披露、最後は全員でマツリダンスを楽しんだ。

池上教授は「地球の反対側とこちら側がひとつにつながった瞬間だった。感動的な場面でも涙が浮かんだ。両国の日系人の若者たちが日本文化を通して出会う機会となった」と成功を喜んだ。

今後の活動について、県人会単位では出来ない事業を企画し推進していくことを確認。会同士の交流・親睦、子弟の人材育成などを行っていく。11ある未加入県のうち、出席したのは茨城、三重、宮城、和歌山の4県。うち議員が一家族のみ、茨城を除く3県は「会の会合で加入か未加入かを協議する」と表明した。

7月には山本会長と越知恭子副会長が県連へ

者と関係者が出席した。

沖繩地方が梅雨明け

【共同】沖繩気象台は23日、沖繩地方が全国で最初に梅雨明けしたと発表。昨年より14日遅い。

今年梅雨入りは、記録のある1951年以降では3番目に早い

梅雨の期間は56日間と2005年に並ぶ5日タイの長さだった。

気象台によると、梅雨期間中の降水量は、南大東島で平年の2倍近い704ミリを記録する

県内各地で平年を上回った。日照時間は平年を下回った。

沖繩はこの日、太平洋戦争末期の沖繩戦が終つたとされる「慰霊の日」

午前中の那覇市内は雲が多かったが、切れ目からは強い日差しが差し込んだ。

気象台は、日中の最高気温が30度以上の真夏日になると予想

沖繩地方は向こう1週間、高気圧に覆われておむね晴れる見込み。

一方、九州地方は梅雨前線の北上で、局地的に激しい雨が降る見込み

ク視察報告会が催され、駐日ブラジル大使、駐日モザンビーク大使、在モザンビーク日本大使を始め、100社以上の日本企業が参加した。

西森団長は「ブラジルはセラード開発技術を活かした穀物生産、日本は生産された穀物の購買、モザンビークは地域の活性化と、3カ国それぞれの関心を再確認した」と報告会での感想を話した。

加パ仁林記



杉本有朋

開山記念日

五月十一日やと新しい土地の分譲が終わった。貰った場所はブラナード区域五番。ジョンも獲得した同じ区域だが五〇メートル離れている。二〇二番である。この区域に三×二メートル、六平方メートルの小さな区画が三〇〇も出来た。噴火口のようになっている。旧地帯に半島のように突き出した所である。以前から有望な土地と言われていた所、希望も新たに掘り出した。

我が部下は総監督ジョンまで入れて二名で、わからずやと荒くれ男の集団である。二つの小屋に分け、以前からの小屋に僕が寝て、一方にジョンを支配人に一名を新しい小屋に寝泊まりさせる。僕を入れて食い盛り二名の食料一週間分を記しておく。

五月十五日ロンドリーナから電報が来た。何事ならんと開封すると、次男の有二の問題である。晩に電話を掛けてみると、有二は大学を退めて女学友と結婚すると言っている。生活能力も無いのにどうするつもりなのか俺には分からぬ。現代の若者の流行なのか。妻は大変心配している。子供は親の鏡である。僕が親の言う事も聞かず無鉄砲にブラジルまでやってきた。息子もアフリカかインドにでも行って頑張るに違いない。ホットケと言って電話を切った。

朝早く薄暗い中、外でツルハシ係のパロソが小便しているのが見える。どうも様子が変わった。目を凝らしてみると、自分のまたぐらに手を伸ばし、小便で顔を洗っているではないか! プツたまげた。彼らの郷里では雨が少なくて水の節約が何かの迷信か、無知にも程がある。とても我々には理解しがたいことだ。又こんな話もある。人夫が金塊を見つけたと飲み込んで、後でこっそり大便をバツティヤにして、手でかき交ぜ取り出すという。

ダイヤモンドは尚更のことなのだ。分限者の奥様の指に光っているダイヤモンドは案外ウソ臭いのではないのか! 単なる笑い話でもなさそうである。

中心地区の区画が昨年の雨で境界線がはっきりしないようになり、隣同士の間隙がいたる所で起き、金脈に達していた所は一センチたりともお互い譲ろうとせず、大喧嘩になり怪我人まで出る始末。又このドサクサに紛れて乗っ取り屋まで現れた。

あちらこちらあやふやな土地があり、暴動に発展する恐れがあると、鎮圧の軍隊がマラバに集結したという事だ。我々の区域は新規のため問題はないが、しかし暴動になれば巻き込まれるだろう。無知なガリベンイは興奮すると見境も無く短刀を振り回し、ピストルをブツブツ振る。ジョンもイザという時の為か、短刀を研いでいる。二本研いでいるので、一本は誰のだと聞くと「シニール(貴方)だ。鞘も皮も頑丈にするよ。シニールがひっくり返って自分のフアツカ(短刀)で腹を突き破らないように、分厚いので作るよ」と言った。息子のことが気になってロンドリーナに電話した。愚息ではあっても自分の子である。将来を思うのは他の子供たちと何の変わりもない。うまく解決するように妻に言い伝えた。

バーシ法律事務所
BASSI AGÊNCIA DE DESPACHO S/C LTDA.
外国人登録、ビザ・永住権手続き等
- Contrato de Trabalho (Temporário e Permanente) - Visto Consulares
- Prorrogação de Prazo (Turista e Temporário) - Passaporte Brasileiro
- Naturalização - Carteira de Identidade de Estrangeiro (1º e 2º Via)
- Certidão do Fórum e Cartório
Tels: (11) 3115-0292 / 3115-0178 - Fax: 3102-6122
Pça. da Liberdade, 118 - 1º andar - Conjunto 13
Liberdade - São Paulo - SP

吉田サムエル法律事務所
弁護士 吉田 正徳 サムエル
Dr. SAMUEL M. YOSHIDA
ADVOGADO
Avenida Brigadeiro Faria Lima, 426
CEP 05426-000 - Pinheiros - São Paulo - SP
Tel: (11) 3813-9333 - Fax: (11) 3031-7425
E-mail: samuel.yoshida@uol.com.br

姫マツタケ

a kenko hirose
健康食品
プロポリス・アガリクス専門店
日本への発送もしております。
Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo
(パロン・デ・イグアッペ街とガルボン・フェノ街の角)
Tel.: (11) 3271-5608 • Fax: (11) 3271-5716
E-mail: kenkohirose@uol.com.br

VIAÇÃO GARCIA
Diminuindo Distâncias. Aproximando Pessoas.

LONDRINA / SÃO PAULO				SÃO PAULO / LONDRINA			
Saída	Frequência	Chegada Prevista		Saída	Frequência	Chegada Prevista	
13:00hs.	Diário	19:35hs.	Double Class	10:30hs.	Diário	17:40hs.	Double Class
23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class	15:00hs.	Diário	22:55hs.	LD
23:40hs.	Diário	06:15hs.	LD	23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class

MARINGÁ / SÃO PAULO				SÃO PAULO / MARINGÁ			
Saída	Frequência	Chegada Prevista		Saída	Frequência	Chegada Prevista	
22:30hs.	Diário	06:45hs.	LD	21:45hs.	Diário	06:00hs.	LD

INFORMAÇÕES : 0800 400 70 90
www.viacaogarcia.com.br

Projeto Realização do Sonho
The Nippon Foundation Bolsa de estudos no Japão

Prazo para inscrição:
31 de julho de 2012

Maiores informações:
www.jadesas.or.jp

日本財団 日系スカラーシップ 締め切りは2012年7月31日
詳しくはホームページで

(公財) 海外日系人協会・Associação Kaigai Nikkeijin Kyokai
Tel: 81-45-663-3258 • Fax: 81-45-211-1781 • E-mail: saitrn@jadesas.or.jp

西武・岸トツプに並ぶ7勝目

ロッテは3連敗 楽天、勝率5割に復帰



ロッテ戦に先発した西武・岸

プロ野球

◇セ・リーグ
ヤクルト
00104200118
00104200118
00104200118

DeNA
00104200118
00104200118
00104200118

▽勝1増減24試合2勝
2敗▽S11バーネット3
0試合1勝1敗18S1
敗1須田2試合2敗

【評】ヤクルトが逃げ切った。11回の五回に高山の適時打、松井淳の2点二塁打などで4点を勝ち越し、六回にも2点。7-6とされた九回に福地の左前適時打で突き放した。DeNAは七回に5点を返したが、及ばなかった。

阪神
00000001011
300000000113
00000000011

巨人
2.000.000.000
4.000.000.000
1.000.000.000

ロッテ
000000000311
000000000311
000000000311

西武
000000000311
000000000311
000000000311

楽天
000000000211
000000000211
000000000211

広島
000000000211
000000000211
000000000211

ソフトバンク
000000000211
000000000211
000000000211

オリックス
000000000211
000000000211
000000000211

東北楽天
000000000211
000000000211
000000000211

千葉ロッテ
000000000211
000000000211
000000000211

福岡ソフトバンク
000000000211
000000000211
000000000211

埼玉西武
000000000211
000000000211
000000000211

北海道日本ハム
000000000211
000000000211
000000000211

東北楽天
000000000211
000000000211
000000000211

千葉ロッテ
000000000211
000000000211
000000000211

福岡ソフトバンク
000000000211
000000000211
000000000211

埼玉西武
000000000211
000000000211
000000000211

米大リーグ

【共同】ヤンキースの黒田が7勝目を挙げ、再び星を五分に伸ばし、両打者を含めて先発9人全員を左打者で固めたインディアンス打線に対してフォークボールが低めに決まり、八回途中5安打1失点。【左が9人中1失点。】野球をやった中から初めて「フォークが良かったのが一番」とうな

プロ野球

【共同】日本が五輪に初めて参加した1912年ストックホルム大会から100周年を迎え、これを記念し、日本オリンピック委員会（JOC）は26日、東京都内で式典を開き、竹田恒和会長は「これまでに4千人を超えるオリンピアンが参加した。諸先輩方に感謝したい」とあいさつした。

柔道男子五輪代表が練習

【共同】柔道男子日本代表の篠原監督は26日、ロンドン五輪の目標を金メダルに据え、最低でも3個、良くて4個を目指す」と明らかにした。

五輪参加100周年で式典

【共同】日本が五輪に初めて参加した1912年ストックホルム大会から100周年を迎え、これを記念し、日本オリンピック委員会（JOC）は26日、東京都内で式典を開き、竹田恒和会長は「これまでに4千人を超えるオリンピアンが参加した。諸先輩方に感謝したい」とあいさつした。

選手大幅減、300人微妙

【共同】日本オリンピック委員会（JOC）は26日、ロンドン五輪の出場選手を大幅に削減し、300人程度に絞り込む方針を示した。

バドのイケシオが会見

【共同】バドミントン選手団の池田信太郎が26日、北九州市で記者会見し、潮田は「年齢的にも五輪はロンドンが最後だ」と思っている。

フォーク決まり7勝目 左打者相手に好投の黒田

【共同】ヤンキースの黒田が7勝目を挙げ、再び星を五分に伸ばし、両打者を含めて先発9人全員を左打者で固めたインディアンス打線に対してフォークボールが低めに決まり、八回途中5安打1失点。【左が9人中1失点。】野球をやった中から初めて「フォークが良かったのが一番」とうな

【共同】日本が五輪に初めて参加した1912年ストックホルム大会から100周年を迎え、これを記念し、日本オリンピック委員会（JOC）は26日、東京都内で式典を開き、竹田恒和会長は「これまでに4千人を超えるオリンピアンが参加した。諸先輩方に感謝したい」とあいさつした。

柔道男子五輪代表が練習

【共同】柔道男子日本代表の篠原監督は26日、ロンドン五輪の目標を金メダルに据え、最低でも3個、良くて4個を目指す」と明らかにした。

五輪参加100周年で式典

【共同】日本が五輪に初めて参加した1912年ストックホルム大会から100周年を迎え、これを記念し、日本オリンピック委員会（JOC）は26日、東京都内で式典を開き、竹田恒和会長は「これまでに4千人を超えるオリンピアンが参加した。諸先輩方に感謝したい」とあいさつした。

選手大幅減、300人微妙

【共同】日本オリンピック委員会（JOC）は26日、ロンドン五輪の出場選手を大幅に削減し、300人程度に絞り込む方針を示した。

バドのイケシオが会見

【共同】バドミントン選手団の池田信太郎が26日、北九州市で記者会見し、潮田は「年齢的にも五輪はロンドンが最後だ」と思っている。

柔道男子五輪代表が練習

【共同】柔道男子日本代表の篠原監督は26日、ロンドン五輪の目標を金メダルに据え、最低でも3個、良くて4個を目指す」と明らかにした。

【共同】日本が五輪に初めて参加した1912年ストックホルム大会から100周年を迎え、これを記念し、日本オリンピック委員会（JOC）は26日、東京都内で式典を開き、竹田恒和会長は「これまでに4千人を超えるオリンピアンが参加した。諸先輩方に感謝したい」とあいさつした。

五輪参加100周年で式典

【共同】日本が五輪に初めて参加した1912年ストックホルム大会から100周年を迎え、これを記念し、日本オリンピック委員会（JOC）は26日、東京都内で式典を開き、竹田恒和会長は「これまでに4千人を超えるオリンピアンが参加した。諸先輩方に感謝したい」とあいさつした。

選手大幅減、300人微妙

【共同】日本オリンピック委員会（JOC）は26日、ロンドン五輪の出場選手を大幅に削減し、300人程度に絞り込む方針を示した。

バドのイケシオが会見

【共同】バドミントン選手団の池田信太郎が26日、北九州市で記者会見し、潮田は「年齢的にも五輪はロンドンが最後だ」と思っている。

柔道男子五輪代表が練習

【共同】柔道男子日本代表の篠原監督は26日、ロンドン五輪の目標を金メダルに据え、最低でも3個、良くて4個を目指す」と明らかにした。

柔道男子五輪代表が練習

【共同】柔道男子日本代表の篠原監督は26日、ロンドン五輪の目標を金メダルに据え、最低でも3個、良くて4個を目指す」と明らかにした。

【共同】日本が五輪に初めて参加した1912年ストックホルム大会から100周年を迎え、これを記念し、日本オリンピック委員会（JOC）は26日、東京都内で式典を開き、竹田恒和会長は「これまでに4千人を超えるオリンピアンが参加した。諸先輩方に感謝したい」とあいさつした。

五輪参加100周年で式典

【共同】日本が五輪に初めて参加した1912年ストックホルム大会から100周年を迎え、これを記念し、日本オリンピック委員会（JOC）は26日、東京都内で式典を開き、竹田恒和会長は「これまでに4千人を超えるオリンピアンが参加した。諸先輩方に感謝したい」とあいさつした。

選手大幅減、300人微妙

【共同】日本オリンピック委員会（JOC）は26日、ロンドン五輪の出場選手を大幅に削減し、300人程度に絞り込む方針を示した。

バドのイケシオが会見

【共同】バドミントン選手団の池田信太郎が26日、北九州市で記者会見し、潮田は「年齢的にも五輪はロンドンが最後だ」と思っている。

柔道男子五輪代表が練習

【共同】柔道男子日本代表の篠原監督は26日、ロンドン五輪の目標を金メダルに据え、最低でも3個、良くて4個を目指す」と明らかにした。

柔道男子五輪代表が練習

【共同】柔道男子日本代表の篠原監督は26日、ロンドン五輪の目標を金メダルに据え、最低でも3個、良くて4個を目指す」と明らかにした。

【共同】日本が五輪に初めて参加した1912年ストックホルム大会から100周年を迎え、これを記念し、日本オリンピック委員会（JOC）は26日、東京都内で式典を開き、竹田恒和会長は「これまでに4千人を超えるオリンピアンが参加した。諸先輩方に感謝したい」とあいさつした。

五輪参加100周年で式典

【共同】日本が五輪に初めて参加した1912年ストックホルム大会から100周年を迎え、これを記念し、日本オリンピック委員会（JOC）は26日、東京都内で式典を開き、竹田恒和会長は「これまでに4千人を超えるオリンピアンが参加した。諸先輩方に感謝したい」とあいさつした。

選手大幅減、300人微妙

【共同】日本オリンピック委員会（JOC）は26日、ロンドン五輪の出場選手を大幅に削減し、300人程度に絞り込む方針を示した。

バドのイケシオが会見

【共同】バドミントン選手団の池田信太郎が26日、北九州市で記者会見し、潮田は「年齢的にも五輪はロンドンが最後だ」と思っている。

柔道男子五輪代表が練習

【共同】柔道男子日本代表の篠原監督は26日、ロンドン五輪の目標を金メダルに据え、最低でも3個、良くて4個を目指す」と明らかにした。

ニッケイ新聞
EDITORIA JORNALISTICA UNIAO NIKKEI LTDA.
Rua da Glória, 332 - Liberdade
CEP 01510-000 - São Paulo - SP
Telephone: (11) 3208-3977
www.nikkeishimbun.com.br
Diretor Presidente: Raul M. Takaki
Jornalista Responsável:
Takao Miyagui - MT 15.167-SP
Redator: Masayuki Fukasawa
Redação: Fax: (11) 3208-5521
nikkeybr@nikkeishimbun.com.br
Assinatura: Fax: (11) 3341-6476
nikkeishimbun@yahoo.com.br
Publicidade: anuncio.nk@hotmail.com
Periodicidade: Terça-feira à Sábado
Preço Assinatura:
R\$ 540,00 (Anual) / R\$ 300,00 (Semestral)

飛行パック・アマゾンジャングル ロッジ TAM
詳しくはお問い合わせください
★サンパウロ州革命記念日：7月9日★
7月06日(金)～09日(月)
2人部屋使用 2268
お1人様の料金 (空港税は含まれていません)
含まれるもの
◆サンパウロ発往復航空券
◆現地での送迎
◆ホテル宿泊
◆ジャングルロッジで全食
◆ロッジ主宰のコツァー
◆日本語添乗員+旅行保険

SERVICE GLOBAL TOURISMO
日本語対応ダイヤル
3572-8995
atendimento@serviceglobal.com.br
www.serviceglobal.com.br
【共同】サッカーの欧州選手権でイタリアが準優勝した2000年以降、3大会ぶりにベスト4に進んだ。前評判は高くなかったが、伝統の堅守に加え、2年前のW杯で惨敗した後に就任したブランドリ監督が浸透させた、攻撃的なスタイルが実を結んでいる。
今大会はかつてのデルピエロやトツテイのような、絶対的なエースがいない。派手さはないものの、積極的なパスをつなぐ姿勢は今までのイメージとは異なり、味方選手はまずピエロが中盤の底で起るとなり、2トップはバロテリが裏へ抜ければ、カッサーノは下は「(五輪前)最後の試合で結果が出て、すごく自信になった」と話した。